Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

Рэгіянальная газета

No 6 3-9 чэрвеня 1995 года ЦАНА 200 рублёў

ІНФАРМАЦЫЙНА-РЭКЛАМНАЕ ВЫДАННЕ

✓ НАВІНЫ РЭГІЁНА. СЕНСАЦЫІ
✓ ПРАГРАМА TV НА ТЫДЗЕНЬ
✓ РЭКЛАМА

Няма ў нас апраўданняў перад рабочымі

МАЛАДЗЕЧНА. Яшчэ на канферэнцыі працоўнага калектыву, якая адбылася два месяцы таму, дырэктар радыёзавода «Спадарожнік» М. А. Андрэеў паабяцаў, што на прадпрыемстве адбудуцца скарачэнні.

Завод «Спадарожнік» перастаў выпускаць спецтэхніку, якая давала значны прыбытак. Рэзка скараціліся аб'ёмы выпуску іншай прадукцыі. Нічога новага, арыгінальнага не прапаноўваюць вытворчасці заводскія канструктары. Вось чаму не на поўную магутнасць працуюць станкі, абсталяванне, а значыць і рабочыя.

— Вінаватыя ў гэтым мы — упраўленчы апарат, інжынерна-тэхнічныя работнікі, — падкрэсліў тады на канферэнцыі кіраўнік завода і дадаў: — Таму няма ў нас перад рабочымі ніякіх апраўданняў. Упраўлены апарат будзем скарачаць.

Сказана — зроблена. Днямі выйшаў загад па заводу, у якім «у сувязі з вытворчай неабходнасцю і рэарганізацыяй упраўленчага штату» прадугледжана скарачэнне кадраў на 10 працэнтаў. Гэта каля 500 чалавек.

Як удакладняецца далей у загадзе, скарачэнне тычыцца ў асноўным інжынерна-тэхнічных работнікаў, пачасовых рабочых, людзей пенсійнага ўзросту.

Іван ПАРАШКОЎ.

Анонс

Жахлівае забойства ля Вілейкі

Аб выніках яго расследвання чытайце ў наступным нумары «Рэгіянальнай газеты» матэрыял нашага карэспандэнта **Міколы КРАЎЧУКА.**

Ні раз, ні паўтара

Адзначацца па панядзелках

будуць многія работнікі Вілейскага завода «Зеніт», адпушчаныя ў адпачынак «на дзве трэці».

—Ні раз, ні паўтара,— гаворыць работнік завода В.— Паехаў бы да бацькоў дапамагчы на гаспадарцы, дык выдалі загад прыходзіць па панядзелках на завод адзначацца— раптам з'явіцца нейкая работа. За трыста кіламетраў на аўтобусе кожнага тыдня сюды-туды не наездзішся. Калі застануся ў горадзе— сям'ю не пракармлю.

Вось так, завадчане!

Аддзел інфармацыі.

Трагедыі

На мінулым тыдні сярод белага дня ўзнік пажар на хутары непадалёку ад вёскі Гулі Слабодскага сельсавета, што на Мядзельшчыне.

Жылі там састарэлыя брат і сястра Амельяновічы. Сігналу аб загаранні не паступіла, проста людзі ўбачылі здалёку падазроны слуп дыму, узнялі трывогу. Калі пажарная машына са Слабады пад'ехала да хутара, якраз абваліўся дах дома і выратоўваць практычна не было чаго. Потым на папялішчы знайшлі два абгарэлыя трупы...

Што ж здарылася на хутары? Пакуль на гэты конт нічога канкрэтнага невядома. Па данаму факту ўзбуджана крымінальная справа. Магу толькі дадаць, што жыхары хутара не карысталіся ні газам, ні электрычнасцю.

Наш кар.

Крымінал.

Шуму было многа...

Ад яго ў мікраёнай начной акустыцы прачнуліся многія жыхары шматпавярховых дамоў, бліжніх да нядаўна адкрытай платнай аўтастаянкі на вуліцы Будаўнікоў у Маладзечне.

А справа развівалася так. Каля трох гадзін ночы ў памяшканне дзяжурнага вартаўніка ўварваўся чалавек і наставіўшы ствол скамандаваў: — «Усім на падлогу». Ды, відаць, не разлічваў, што тут замест аднаго ахоўніка акажацца тры чалавекі (да Уладзіміра, так яго завуць, прыехалі бацька з маці, бо збіраліся разам бульбу садзіць, прынеслі перакусіць і разам бавілі час).

Аднаго зламысніка ў барацьбе ўдалося абяззброіць і ён кінуўся наўцёк, а вось яго хаўрусніка, які кінуўся на дапамогу, удалося затрымаць, што і канстатавала прыбыўшая міліцыя.

А «хуткай дапамозе» давялося займацца і бацькам з маці, і тым, хто разлічваў нечым пажывіцца на аўтастаянцы.

Валянцін ЛІПНІЦКІ.

Памяць

І нам не будзе сорамна

Той, хто прыязджае ў вёску Пронькі, спачатку бачыць вялікія могілкі, дзе пахаваны нямецкія, аўстрыйскія і рускія салдаты першай сусветнай вайны. Пераважная большасць — нямецкіх. Ды і пазней сюды перазахоўвалі астанкі воінаў з розных іншых навакольных мясцін.

Да апошняга часу месца гэта было занядбаным. А нядаўна тут праведзена вялікая работа па добраўпарадкаванню. Належны выгляд набылі надмагільныя пліты, вабяць позірк дагледжаныя дрэвы, даведзены да ладу сцяжынкі... Сродкі на добраўпарадкаванне могілак паступілі з дабрачынных арганізацый Германіі, а работы выканала адна з мінскіх фірм. Нешта дапамаглі і мясцовыя жыхары.

Як паведаміў старшыня Занарацкага сельскага Савета Аляксандр Жыхар, пасля заканчэння ўсіх работ, на могілках пабывалі прадстаўнікі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь і пасольства Германіі, якія адзначылі, што агульнымі намаганнямі зроблена вельмі добрая справа.

А на могілках цяпер і сапраўды ўзорны парадак.

Наш кар. Мядзел

Мы вартыя большага

На пяць кароў за месяц зарабляў настаўнік пры Польшчы

Шасцідзесяцішасцідзесяцігадовыя жыхары вёскі Нявровы, што ў Валожынскім раёне, добра памятаюць настаўніка польскіх часоў па прозвішчу Шалайда і яго жонку Гіззэлю, якія ўзімку навучалі беларускіх дзяцей пісьму і матэматыцы. Успамінаюць, як паважалі і баяліся вучні настаўніка, якому за свавольства было дазволена перацягнуць іх раз-другі па руках лінейкай. На вёсцы пан Шалайда быў адным з самых заможных: яго месячная зарплата складала 450 злотых, а на гэту суму ў той час можна было купіць пяць кароў...

Сённяшняму ж сельскаму настаўніку месячнай зарплаты можа хапіць хіба што на рогі ад каровы...

Анжаліка КРУПЯНЬКОВА.

Маладзечаншчына

Для дзяцей не знайшлося ні грошай, ні часу

Ні аднаго рубля са свайго бюджэту не выдзеліў ў гэтым годзе Маладзечанскі гарвыканком на добраўпарадкаванне гарадскога парку культуры і адпачынку. Між тым многія з атракцыёнаў знаходзяцца ў вельмі непрыглядным стане: непафарбаваныя, дабітыя, пастаянна псуюцца. Каб неяк выправіць становішча, гарвыканком замацаваў за аб'ектамі парка прадпрыемствы, арганізацыі горада, але гэта не дало жаданых вынікаў. Некаторыя з атракцыёнаў, як напрыклад, адзін з нядаўна ўстаноўленых «Паўночнае ззянне» і зусім не працуе: у мінулым годзе злодзеі знялі латунны шынаправод.

Ахоўваецца парк зусім дрэнна. Ён стаў месцам, дзе падлеткі могуць беспакарана псаваць, красці дзяржаўную маёмасць. Дырэктар парка І. С. Грабоўскі тры разы з усімі гэтымі набалелымі пытаннямі хадзіў на прыём да былога мэра Маладзечна Генадзя Карпенкі, аднак у галавы гарадской улады не знайшлося часу (ці жадання?), каб унікнуць у іх. Відаць, гэтая «традыцыя» працягваецца...

Між тым, дзятва, якой у выхадны дзень больш няма куды падацца, выпрошвае ў бацькоў грошы на білеты (яны каштуюць ад 2 да 5 тыс. руб.) і стаіць у чарзе, каб пакатацца на дабітай машынцы ці паравозіку, які, як у тым мульціку, не ведае, ці прыйдзе на пункт свайго прызначэння.

У той час, як дарослыя ўмацоўваюць межы і будуюць мытні, іх дзеці разам чытаюць Пушкіна, спяваюць і плачуць пры развітанні

Яшчэ ў 60-я школьныя КІДы сталі ініцыятарамі добрай традыцыі правядзення фестываляў дружбы, якія на 3 дні збіраюць старшакласнікаў пяці краін: Беларусі, Расіі, Латвіі, Літвы і Беларусі. У гэтым годзе ў 28 раз пабывалі на ім вучні Выверскай сярэдняй школы, што ў Маладзечанскім раёне. Ён праходзіў у старажытным рускім горадзе Гдове і быў прысвечаны Пушкіну.

Дадому выверскія хлопчыкі і дзяўчынкі прывезлі не толькі яркія, незабыўныя ўражанні, прызнанне сваіх шматлікіх талентаў, сувеніры ад сяброў з бліжняга замежжа, але і фестывальны сцяжок — сімвал таго, што ў наступным годзе фестываль пройдзе на Маладзечаншчыне.

Кніга, якая лечыць

Дзесяць год пакутавала жыхарка Маладзечна Тамара Аляксандраўна Барада ад моцнага галаўнога болю. Усіх урачоў, экстрасэнсаў абыйшла, а палёгка не прыходзіла. «Мне не хацелася жыць. Толькі дачушкі, блізкія людзі ўтрымлівалі мяне ад апошняга кроку», — успамінае жанчына.

Аднойчы ў «Народнай газеце» яна прачытала серыю артыкулаў аб біяэнергетыку, народным лекары І. Фількевічу, дзякуючы якому больш 12 тысяч чалавек пазбавіліся ад самых розных хвароб, нават анкалагічных. Тамара Аляксандраўна выпісала па пошце метадычку «Твое здоровье». Два разы перачытала яе, а потым па ёй пачала прымаць спецыяльныя лячэбныя сеансы. І адбыўся цуд: пасля другога сеанса яна адчула сябе значна лепш, пасля пяці — галаўны боль знік: нібы нарадзілася занава, магу радавацца кветкам і сонцу і вельмі хачу, каб і іншыя ведалі аб гэтай цудоўнай кнізе, аб яе аўтары».

Анжаліка КРУПЯНЬКОВА.

Выбары, рэферэндум

На Гродзеншчыне перамагаюць аграрыі. Ды не аграномы

АСТРАВЕЦ. Не выключэнне і Астравеччына. Тут дэпутацкага мандата дамогся член Аграрнай партыі дырэктар сярэдняй школы з Міхалішак Іван Свірыд. 65,9% выбаршчыкаў, што прынялі ўдзел у галасаванні другога тура, аддалі перавагу настаўніку. Тут у барацьбе з ім не пашанцавала міліцыянеру-- начальніку раённай інспекцыі ДАІ Віктару Макарэвічу.

Антон ІВАШКЕВІЧ.

Маладзечанцам спадабалася выбіраць. Ці надакучыла?

МАЛАДЗЕЧНА. У Маладзечне і раёне былі створаны чатыры акругі па выбарах у Вярхоўны Савет Беларусі: адна чыста гарадская (N 198), адна сельская (N 200) і дзве змешаныя (NN 197 і 199), дзе, зразумела, пераважалі гараджане. А ўсяго было на іх 27 прэтэндэнтаў на ганаровае месца ў парламенце.

Збоі пачаліся ўжо 14 мая. Менавіта па акрузе N 198 пасля некалькіх заходаў абмеркавання выбары з-за выяўленых парушэнняў былі прызнаны несапраўднымі (дарэчы, такая акруга аказалася адзіная ў рэспубліцы). А праз два тыдні ў дзвюх змешаных акругах не сабраўся неабходны кворум выбаршчыкаў — выбары не адбыліся. Праўда сцвярджаюць, што тут вельмі плённа папрацавалі камуністычная, ветэранская арганізацыі, якія арыентавалі на ці галасаванне супраць абедзьвюх пар кандыдатаў, ці байкот выбараў. Вырашыўшы, відаць, дэпутатаў, як і куранят, восенню лічыць.

А вось па сельскай выбарчай акрузе з даволі ўнушальнай перавагай перамог старшыня Маладзечанскага райсавета Аркадзь Луновіч.

Валянцін ЛІПНІЦКІ.

Хаця выбары і адбыліся

МЯДЗЕЛ. Нават двух «заходаў» не хапіла мядзельчанам, каб выбраць дэпутата Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Вынік не зусім заканамерны, бо ў другім туры галасавання ў цэлым па раёну прынялі ўдзел звыш сямідзесяці працэнтаў выбаршчыкаў. Справа ў тым, што многія выкрэслівалі ў бюлетэнях прозвішчы двух прэтэндэнтаў на дэпутацкі мандат — старшынь калгаса імя Калініна Казіміра Гапановіча і аграфірмы «Зара» Пятра Чарняўскага. Кожнаму з іх для перамогі не хапіла па некалькі соцень галасоў. У агульным заліку, калі можна так сказаць, Казімір Браніслававіч атрымаў ад выбаршчыкаў на 455 «за» больш.

Цяпер толькі застаецца чакаць паўторных выбараў. Адбудуцца яны, хутчэй за ўсё, восенню. Не выключана, што нехта з васьмі прэтэндэнтаў на дэпутацкі мандат, якія балаціраваліся па Мядзельскай выбарчай акрузе N 201 у першым туры, зноў вырашыць пашукаць шчасця. Будуць, безумоўна, і новыя кандыдатуры.

Наш кар.

Першыя вынікі рэферэндума

МІНСК. Як нам паведамілі калегі з газеты «Рэспубліка», пачалося скарачэнне зарплаты супрацоўнікам рэдакцыі. Тлумачаць гэта тым, што патрэбны вельмі вялікія сродкі на замену дзяржаўнай сімволікі, а грошай для гэтай мэты ў бюджэце не прадугледжаны. Значыць, у хуткім часе такая ж перспектыва «свеціць» і работнікам іншых бюджэтных устаноў і арганізацый: настаўнікам, урачам, міліцыі і г.д.

В. М.

Генадзь Міргалоўскі і Уладзімір Варашнін сталі дэпутатамі

ВІЛЕЙКА. Па сельскай выбарчай акрузе N186 пераважнай большасцю галасоў (63,5%) дэпутатам Вярхоўнага Савета Беларусі абраны старшыня вядомага зверасаўгаса «Беларускі» Г. Міргалоўскі, член ПКБ. У горадзе перамогу амаль з такімі самымі працэнтнымі паказчыкамі (62,4%) атрымаў генеральны дырэктар закрытага акцыянернага таварыства «Інтэрмаркет» з Мінска Ул. Варашнін, беспартыйны. Іх апанентамі у апошнім туры выбараў былі прадстаўнікі Беларускага Народнага Фронту В. Баравы і Дз.Абразцоў, якія атрымалі таксама значную падтрымку тых, хто прыйшоў на ўчасткі. Яны сабралі больш за чвэрць галасоў.

Падобна на тое, што на Вілейшчыне выбары праходзілі цывілізавана, без эксцэсаў. Бакі паважліва ставіліся адзін да аднаго, хаця на актыўнасць сваіх прыхільнікаў ні адзін з прэтэндэнтаў паскардзіцца не мог.

Мікола ГАЙДУК.

Даведка. Транспарт

РАСКЛАД

руху пасажырскіх цягнікоў па ст. Маладзечна з 28 мая 1995 г.

N цяг.	Кірунак	Прыб.	Стаянка	Адпр	Перыядычнасць руху
76	Рыга—Кіеў	0-03	5	0-08	чацвер, нядзеля
150	Калінінград—Масква	0-21	4	0-25	штодня
281	Унеча—Гродна	0-57	5	1-02	няцотныя, 31, 2, 5
683	Віцебск—Гродна	0-57	5	1-02	цотныя, 30, 2, 4
29	Масква—Калінінград	1-24	5	1-29	штодня
287	Гомель—Рыга	1-34	30	2-04	няцотныя, 31, 3
57	С-Пецярбург—Варш.	3-24	15	3-39	штодня
212	Калінінград—Харкаў	4-01	5	4-06	чацвер, нядзеля
285	Гомель—Калінінград	4-23	5	4-28	цотныя
77	Масква—Гродна	4-49	5	4-54	штодня
5	Масква—Вільн.—Каўн.	5-15	3	5-18	штодня
288	Рыга—Гомель	5-32	25	5-57	цотныя
286	Калінінград—Гомель	5-52	5	5-57	няцотныя
36	Беласток—Масква	6-12	5	6-17	штодня
649	Гомель—Гродна	6-17	5	6-22	няцотныя
676	Полацк—Мінск	6-19	25	6-44	штодня
149	Масква—Калінінград	7-11	4	7-15	штодня
87	Масква—Вільнюс	7-23	4	7-27	няцотныя, 1
187	Брэст—Талін	12-44	6	12-50	штодня
188	Талін—Брэст	16-14	4	16-18	штодня з 28.05.95
58	Варшава—С-Пецярб.	16-27	11	16-38	штодня
138	Рыга—Адлер	18-09	4	18-13	з 28.05 па 27.09 няцотныя
6	Каўнас—Вільн.-Масква	8-20	3	18-23	штодня
675	Мінск—Полацк	18-42	26	19-08	штодня
30	Калінінград—Масква	19-09	4	19-13	штодня
137	Адлер—Рыга	19-45	4	19-49	02.06, з 05.06 па 31.08 няц.
78	Гродна—Масква	20-08	6	20-14	штодня
35	Масква—Беласток	22-04	5	22-09	штодня
282	Гродна—Унеча	21-11	4	21-15	няцотныя
684	Гродна—Віцебск	21-11	4	21-15	цотныя
211	Харкаў—Калінінград	22-10	5	22-15	аўторак, пятніца
88	Вільнюс—Масква	22-41	4	22-45	няцотныя
75	Кіеў—Рыга	22-59	5	23-04	аўторак, пятніца
650	Гродна—Гомель	23-16	5	23-21	няцотныя

РАСКЛАД

руху пасажырскіх цягнікоў па ст. Смаргонь з 28 мая 1995 г.

N цяг.	Кірунак	Прыб.	Адпр	Перыядычнасць руху
29	Масква—Калінінград	2-06	2-08	штодня
212	Калінінград—Харкаў	3-25	3-27	чацвер, нядзеля
285	Гомель—Калінінград	5-05	5-07	цотныя
5	Масква—Вільнюс	5-55	5-57	штодня
286	Калінінград—Гомель	5-16	5-18	няцотныя
149	Масква—Калінінград	7-52	7-54	штодня
87	Масква—Вільнюс	8-05	8-07	няцотныя
187	Брэст—Талін	13-25	13-27	штодня
188	Талін—Брэст	15-40	15-42	штодня
138	Рыга—Адлер	17-34	17-36	няцотныя
6	Каўнас—Масква	17-45	17-47	штодня
30	Калінінград—Масква	18-33	18-35	штодня
137	Адлер—Рыга	20-26	20-28	няцотныя
88	Вільнюс—Масква	22-06	22-08	няцотныя
211	Харкаў—Калінінград	22-52	22-54	аўторак, пятніца
76	Рыга—Кіеў	23-28	23-30	серада, субота
75	Кіеў—Рыга	23-40	23-42	аўторак, пятніца
150	Калінінград—Масква	23-46	23-48	штодня

РАСКЛАД

руху пасажырскіх цягнікоў па ст. Гудагай з 28 мая 1995 г.

N цяг.	Кірунак	Прыб.	Адпр	Перыядычнасць руху
75	Кіеў—Рыга	0-15	0-45	серада, субота
212	Калінінград—Харкаў	2-14	2-49	чацвер, нядзеля
29	Масква—Калінінград	2-43	3-18	штодня
286	Калінінград—Гомель	4-05	4-40	няцотныя
285	Гомель—Калінінград	5-49	6-24	цотныя
5	Масква—Вільнюс	6-35	7-08	штодня
149	Масква—Калінінград	8-36	9-10	штодня
87	Масква—Вільнюс	8-43	9-18	няцотныя
187	Брэст—Талін	14-02	14-32	штодня
188	Талін—Брэст	14-41	15-11	штодня
138	Рыга—Адлер	16-31	17-04	няцотныя
6	Каўнас—Масква	16-44	17-15	штодня
30	Калінінград—Масква	17-30	18-02	штодня
137	Адлер—Рыга	21-03	21-33	няцотныя
88	Вільнюс—Масква	21-05	21-36	няцотныя
76	Рыга—Кіеў	22-25	22-58	серада, субота
150	Калінінград—Масква	22-33	23-08	штодня
211	Харкаў—Калінінград	23-29	0-04	серада, субота

Змяненні ў раскладзе руху прыгарадных цягнікоў на ўчастку Маладзечна—Ліда з 01.06.95 г.

Прыгарадны цягнік Маладзечна—Юрацішкі па выхадных днях (адпраўленне ў 7.40) будзе курсіраваць па маршруту Маладзечна—Багданаў—Маладзечна (прыбыццё ў Маладзечна ў 11.07).

Зменены расклад руху прыгараднага цягніка Ліда—Маладзечна (адпраўленне з Ліды ў 7.40). З 01.06.95 г. цягнік будзе адпраўляцца з Ліды ў 8.40 і прыбываць у Маладзечна ў 12.13 штодня.

ПРАЦЯГ БУДЗЕ

Шаноўны чытач, дэфіцыт месца не дазволіў змясціць у гэтым нумары расклады руху прыгарадных цягнікоў па станцыях Смаргонь, Вілейка, Гудагай і пасажырскіх цягнікоў па станцыі Вілейка, як мы абяцалі ў папярэднім нумары. Выбачайце. Гэтыя расклады плануем змясціць у адным з наступных нумроў «РГ».

Адказваючы на пытанне чытача з Астраўца П.Юркойця, адзначым, што даведачныя матэрыялы па жыцці рэгіёна будуць змяшчацца ў нас рэгулярна. Сёння на апошняй старонцы газеты вы зможаце знайсці банкаўскія навіны з Маладзечна, якія ў хуткім часе перарастуць у адпаведную РЭГІЯНАЛЬНУЮ рубрыку.

Даведачны аддзел «РГ»

Здарэнні

І днём, і ноччу кот шалёны...

Кот здаўна лічыўся самай ласкавай і пяшчотнай хатняй жывёлінай. Таму дзеці асабліва любяць гэтага звярка.

Хлапчук гуляў са сваёй кошкай, песціў і лашчыў яе. Звярок быццам не падаваў прыкмет агрэсіўнасці, але раптам зусім нечакана ўкусіў малыша.

У хлопчыка паднялася тэмпература, самапачуванне пагоршылася. На жаль, даследваць жывёліну на шаленства не атрымалася, бо адразу пасля здарэння кошка знікла з дому. Але вілейскія медыкі другога такога выпадку агрэсіўнасці ката не прыпамінаюць.

Мікола КРАЎЧУК.

Праграма тэлебачання

Понедельник, 5 июня

Белорусское телевидение

17.00 «Первая историческая...» Телеочерк. 17.30 Композиторы Беларуси. «Эхо войны в музыке Евгения Глебова». 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 «На добрый лад». Передача из Гомеля. 19.05 «Творцы». Народный артист СССР Федор Шмаков. 19.35 Вертикаль. Почта Президента. 20.05 Спортивный телекурьер. 20.20 Протокол. Международная программа. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Клип-концерт. 21.45 Лидия Федосеева-Шукшина в худ.фильме «Букет мимоз и другие цветы». 22.55 День столетия. 23.00 Новости. 23.15 «Испания - страна вечерней звезды». Видеофильм. Часть 1-я. 0.05 Шоу-прогноз. 0.10 Под куполом Вселенной.

1 канал

17.00, 20.00 Время. 17.15 «Угадай мелодию». Телеигра. 17.40 В эти дни 50 лет назад. 17.55 Час пик. 18.15 Премьера телесериала «Жозефина, или Комедия тщеславия» (Франция). 1-я серия. 19.05 Мы. Авторская программа В.Познера. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.45 «Приключения частного детектива Нестора Бурмы». Телесериал. 21.30 Версии. 21.45 Легкая атлетика. Международные соревнования ИААФ. Гранпри «Мемориал братьев Знаменских». 22.35 Пресс-клуб. 23.30 Теннис. Открытый чемпионат Франции. 24.00 Новости.

Канал «Россия»

17.15 Купить - не купить. 17.25 Баскетбол. Финал чемпионата мира. Передача из США. 18.25 Устами младенца. 19.00, 22.00 Вести. 19.25 Подробности. 19.35 «Пряжка из Волверкота». Худ.фильм (Великобритания). 20.40 Репортер. 21.00 Без ретуши. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Маленькие трагедии». Худ. фильм. 1-я серия.

Вторник, 6 июня

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Зеркало Си-эн-эн. 8.05 День столетия. 8.10 Вертикаль. Почта Президента. 8.40 Мультфильм. 8.50 Выпускной экзамен по белорусскому и русскому языкам за курс средней школы. 9.00 Студия «Политика». 9.15 Туробьектив. Путешествия, встречи, отдых. 9.35 «Сенсация». Худ.фильм. 10.30 Компьютерный полигон. 11.00 «Мой мир». «Все обо всем». Информационно-познавательная программа. 11.20 «Приключения пса Цывиля». Многосерийный худ.фильм (Польша). 1-я и 2-я серии. 12.25 «Нов и К»-топ. 15.00 Новости. 15.10 По вашим просьбам. «Государственная граница». Многосерийный худ.фильм. Фильм 4-й «Красный песок». 2-я серия. 16.25 Мультфильм. 16.35 Вечера белорусской камерной музыки. 16.50 Пограничье. Передача из Гродно. 17.10 Портрет в интерьере. Член-корреспондент АН Беларуси Геральд Маньшин. 17.30 Уроки Н.Новожиловой. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Коллаж. Программа для деловых людей. 19.15 Мост. 19.45 SOS. 19.50 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 20.20 Экономикст. 20.30 Скрижали. Рождение демократии. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия «Политика». 21.50 Клип-концерт. 22.05 «Сенсация». Худ. фильм. 23.00 Новости. 23.15 Футбол. Олимпийский отборочный турнир. Сборная Беларуси - сборная Голландии. 2-й тайм. 0.05 Шоу-прогноз. 0.10 Под куполом Вселенной.

1 канал

17.00, 20.00 Время. 17.15 «Угадай мелодию». Телеигра. 17.40 Дикое поле. 17.55 Час пик. 18.20 «Жозефина, или Комедия тщеславия». Телесериал. 2-я серия. 19.05 Тема. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.40 Из первых рук. 20.55 «Пари». Худ.фильм (Германия, Чехословакия). 22.15 Версии. 22.30 Визит к Кинотавру... Дневник кинофестиваля. 22.40 Кабаре «Все звезды». 23.20 Теннис. Открытый чемпионат Франции. 23.50 Новости.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят. 7.45 Требуются...требуются... 7.50 Время деловых людей. 8.15 Телегазета. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си. * * * 13.20 Деловая Россия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 «Одиссея». Худ.фильм (Канада). 15.55 Клип-концерт. А.Салбиев. 16.20 Новая линия. 16.50 Никто не забыт. 16.55 «Моя война». В.Варенников. 17.25 «Наперсница волшебной старины». Программа В.Непомнящего. 18.10 L-клуб. 19.25 Подробности. 19.35 «Облако-рай». Худ. фильм. 21.00 Домино Михаила Боярского. 21.30 Я-лидер. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Маленькие трагедии». Худ.фильм. 2-я серия.

Среда, 7 июня

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 Студия «Политика». 8.30 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 9.00 Скрижали. Рождение демократии. 9.05 «Сенсация». Худ. фильм. 10.00 «Зорная ростань». Телеконкурс молодых артистов эстрады. Могилевский тур. Передача 10-я. 10.55 Телеклуб «Гав-гав». 11.20 «Приключения пса Цывиля». Худ.фильм. 3-я и 4-я серии. 12.15 Видимо-невидимо. Новости кино-видео-аудио. 15.00 Новости. 15.10 «Государственная граница». Худ.фильм. Фильм 5-й «Год 41-й». 1-я серия. 16.20 Короли гитары. Музыкальная программа. 16.50 Тэлесябрына. 17.30 Студия «Ч/Б». Воспитание детей жестокостью?.. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 У нас дома. 19.10 Экономикст. 19.20 «Крок». «Карт-бланш». 19.50 Футбол. Чемпионат Европы. Сборная Беларуси - сборная Голландии. 1-й тайм. 20.45 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия «Политика». 21.50 Клип-концерт. 23.05 «Сенсация». Худ.фильм. 23.00 Новости. 23.15 День столетия. 23.20 Футбол. Чемпионат Европы. Сборная Беларуси - сборная Голландии. 2-й тайм. 0.10 Мультфильм для взрослых. 0.20 Шоу-прогноз. 0.25 Под куполом Вселенной.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 23.45 Новости. 8.20 «Жозефина, или Комедия тщеславия». Телесериал. 3-я серия. 9.10 В мире животных (с сурдопереводом). 9.45 Теннис. Открытый чемпионат Франции. 10.15 «Природа мира». Научно-популярный сериал. 14.20 Межгосударственная телерадиокомпания «Мир». 15.00 Домисолька. 15.20 «Путешествие в прошлое». Мультсериал. 15.50 Фан-клуб. 16.00 Шпаргалка. 16.05 «Элен и ребята». Молодежный сериал. 16.30 Тин-тоник. 17.00, 20.00 Время. 17.15 «Угадай мелодию». Телеигра. 17.40 В эти дни 50 лет назад. 17.55 Час пик. 18.15 «Жозефина, или Комедия тщеславия». Телесериал. 3-я серия. 19.05 «Избранницы». Авторская программа Э.Рязанова. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.45 Футбол. Отборочный матч чемпионата Европы. В перерыве -Версии. 22.45 Магик-шоу. 23.15 Тѐннис. Открытый чемпионат Франции.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят. 7.45 Требуются...требуются... 7.50 Время деловых людей. 8.15 Телегазета. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си. 8.45 Формула 730. 9.15 Ключевой момент. 9.25 Музыкальный экспромт. 9.35 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 13.20 Деловая Россия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Чья сторона? 16.20 Дальний Восток. 16.50 Карьера. 17.20 «Россия. Об»яснение в любви». Премьера художественно-публицистического цикла. Фильм 3-й. 17.50 Русская нефть. 18.10 «Сиди и смотри». Юмористическая программа. 18.25 Своя игра. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 20.30 Рек-тайм. 21.05 Тихий дом. «На кинофестивале в Канне». Программа С.Шолохова. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Маленькие трагедии». Худ. фильм. 3-я серия.

Четверг, 8 июня

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 Студия «Политика». 8.30 Протокол. Международная программа. 8.45 День столетия. 8.50 Выпускной экзамен по математике за курс базовой школы. 9.00 «Сенсация». Худ.фильм. 9.55 Темная комната. Отказники от армии. 10.25 Уроки Н.Новожиловой. 10.55 «Королевская охота». 11.35 «Приключения пса Цывиля». Худ.фильм. 5, 6, 7-я серии. 15.00 Новости. 15.10 «Золотая лира» в Шклове. Часть 1-я. 16.10 «Белорусский дом». П Международный конгресс белорусов мира. Передача 1-я. 16.50 К 500-летию Мирского замка. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 «Крок». «Своевременно». Информационная программа. 19.15 Экономикст. 19.25 Многозвучие. Дни культуры Витебска в Латгалии. 19.50 Шоу-прогноз. 19.55 «Лада ОМС» пред ставляет: «Моя любовь, моя печаль» Телесериал. 20.25 Студия «Эксклю зив». Весы. 20.40 Колыбельная. 21.0 Новости. 21.35 Студия «Политика» 21.50 Клип-концерт. 22.05 «Сенса ция». Худ. фильм. 23.00 Новости 23.15 «Испания - страна вечерне звезды». Видеофильм. Части 2-я и 3-я 0.45 Под куполом Вселенной.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 0.2 Новости. 8.20 «Жозефина, или Коме дия тщеславия». Телесериал. 4-я серия 9.10 Песни Казачьей воли. 9.35 Теннис Открытый чемпионат Франции. 10.0 «Природа мира». Научно-популярны сериал. 14.20 Межгосударственна телерадиокомпания «Мир». 15.00 Муль титроллия. 15.20 На балу у Золушки 15.40 Компьютер-холл. 16.00 Очен короткие новости. 16.05 «Элен и ребя та». Молодежный сериал. 16.30 ...Д 16 и старше. 17.00, 20.00 Время. 17.2 Лотто «Миллион». 17.55 Час пик. 18.1 «Жозефина, или Комедия тщеславия» Телесериал. 4-я серия. 19.05 В гостя у власти. Пастырь. 19.45 Спокойно ночи, малыши! 20.40 Москва. Кремль 21.00 Век кино. «Страх вратаря пере одиннадцатиметровым» (Германия) 22.40 Версии. 22.55 Визит к Кинотав ру... Дневник кинофестиваля. 23.10 мире джаза. 23.35 Теннис. Открыты чемпионат Франции. Полуфинал.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят 7.45 Требуются... требуются... 7.5 Время деловых людей. 8.15 Телегазе та. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си 8.45 Формула 730. 9.15 Музыкальны экспромт. 9.35 «Санта-Барбара» Худ.фильм. 13.20 Деловая Россия 15.05 Там-там новости. 15.20 Празд ник каждый день. 15.30 Кенгуру. 16.2 «М-у-у-у-ки любви». Мультконцерт 16.35 Новая линия. 17.05 Никто н забыт. 17.10 «Россия. Об»яснение любви». Премьера художественно-пуб лицистического цикла. Фильм 4-й. 17.4 Эксповидео. 17.55 Баскетбол. Фина чемпионата НБА. Передача из США 19.25 Подробности. 19.35 «Санта Барбара». Худ.фильм. 20.30 В мир авто- и мотоспорта. 21.05 Клип-ан тракт. Н. Сенчукова. 21.10 На полити ческом Олимпе. 22.30 Река времени 22.35 Автомиг. 22.40 «Живая легенд и Менухин». Концерт симфоническог оркестра Хунгарика (Германия). 23.4 Экран криминальных сообщений.

Пятница, 9 июня

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 8.50 Выпускной экзамен по белорусскому и русскому языкам за курс средней школы. 9.00 Студия «Политика». 9.15 «Сенсация». Худ.фильм. 10.10 «Крок». «Своевременно». Информационная программа. 10.40 Авто-парк. 10.55 «Мой мир». «Как рождается музыка?» Детский музыкальный фестиваль «Халли-халло» в Новополоцке. 11.35 «Курьер». Худ.фильм. 15.00 Новости. 15.10 «Государственная граница». Худ.фильм. Фильм 5-й «Год 41-й». 2-я серия. 16.20 Док.фильмы. 16.40 «Белорусский дом». II Международный конгресс белорусов мира. Передача 2-я. 17.20 Дедка за репку. Советы садоводам. 17.40 «Так это было...» Творцы ратной славы. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Тэлесябрына. 19.00 Диалоги о спорте. 19.20 Параграф «Протокола». Проблемы трудоустройства беженцев. Прямая линия. 19.50 Экономикст. 20.00 Волчек-шоу. Развлекательная программа. 20.25 SOS. 20.30 Скрижали. Сократ. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия «Политика». 21.50 Клип-концерт. 22.00 Акколада. Шоу Сержа Алибастрова. 22.30 Вечерний иллюзион. «Театр смерти». Худ.фильм (Великобритания). В перерыве (23.00) - Новости. 0.15 Под куполом Вселенной. 0.25 Шоу-прогноз.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 23.55 Новости. 8.20 «Жозефина, или Комедия тщеславия». Телесериал. 5-я серия. 9.10 Клуб путешественников (с сурдопереводом). 9.50 Экслибрис. 10.00 «Природа мира». Научно-популярный сериал. 14.20 Межгосударственная телерадиокомпания «Мир». 15.00 «Белый Клык». Телесериал. 15.30 Волшебный мир, или Синема. 16.00 Шпаргалка. 16.05 Рок-урок. 17.00, 20.00 Время. 17.20 Человек и закон. 17.50 Бомонд. 18.10 «Жозефина, или Комедия тщеславия». Телесериал. 5-я серия. 19.00 Поле чудес. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.45 «Приключения частного детектива Нестора Бурмы». Телесериал. 21.30 Версии. 21.45 Взгляд. 22.30 Теннис. Открытый чемпионат Франции. Полуфинал. 23.20 Музобоз.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят. 7.45 Требуются... требуются... 7.50 Время деловых людей. 8.15 Телегазета. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си. 8.45 Формула 730. 9.15 Музыкальный экспромт. 9.25 Ключевой момент. 9.35 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 13.20 Деловая Россия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Компас «Роста». 16.20 Новая линия. 16.55 Дисней по пятницам. «Дэвид Крокет - король диких земель». Худ.фильм. 18.35 Никто не забыт. 18.40 Горячая десятка. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 20.30 Джентльмен-шоу. 21.05 «К-2» представляет: «Фрак народа». 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Волейбол. Мировая лига. Россия - Япония. 23.40 Экран криминальных сообщений.

Суббота, 10 июня

Белорусское телевидение

8.00 Экономикст. 8.10 Зеркало Си-эн-эн. 8.25 Скрижали. Сократ. 8.30 Спортплощадка. 8.50 Сущность. 9.35 Сокровища. Передача из Гродно. 9.55 Весенние ритмы. Международный конкурс по спортивным танцам. 10.45 Здоровье. Тележурнал. 11.10 «Лулу - ангел цветов». Мультсериал. 11.40 Студия «Колыбельная». Мультклуб. 12.05 «Волшебник Лад и семь принцесс». Музыкальная сказка. Части 3-я и 4-я. 12.35 «Крок». «Живая земля». 12.55 За дирижерским пультом - Вальтер Мнацаканов. 13.30 Взгляд в будущее. «После 2000 года». Научно-популярный сериал (Австралия). 13.55 Многозвучие. Город высокой энергии. 14.45 «Золотая лира» в Шклове. Часть 2-я. 15.45 Колумбус. Высокий стиль. 16.00 «Кайстра». Развлекательная программа. 16.35 Мультфильм. 16.45 Зорная ростань. Телеконкурс молодых артистов эстрады. Могилевский тур. Передача 11-я. 17.50 «Тропическая жара». Худ.фильм. 18.50 Телевизионный АРТ-клуб. Встречи в Русском театре. 19.40 Субботник. Юмористическая программа. 20.00 Международные спортивные новости. 20.35 Колыбельная. 21.00 Резонанс. 21.45 «Нов и К»-топ. 22.25 «Звезды» на экране. «Русский транзит». Худ. фильм. 3-я серия. 23.25 Видимо-невидимо. Новости кино-видео-аудио. 0.25 Шоу-прогноз. 0.30 Под куполом Вселенной.

1 канал

6.30 Телеутро. 7.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл. 8.00, 14.00, 0.40 Новости. 8.20 Лего-го. 8.50 «Секреты моего лета». Телесериал. 9.25 Утренняя почта. 10.00 Смак. 10.15 Здоровье. Помоги себе сам. 10.50 Провинция. Русская линия. 11.20 «Радуга». Жизнь в радость (Молдова). 11.40 Век кино. «Шпион в черном» (Великобритания). 13.05 Мультфильм. 13.25 Зеркало. 14.20 Большие гонки. 14.50 К 50-летию Победы. Док.фильм «Будь проклята война». Фильм 2-й «Сожженная земля». 15.40 В мире животных. 16.20 Смехопанорама. 17.00, 20.00 Время. 17.25 Брэйн ринг. 18.15 Луи де Фюнес в комедии «Жандарм и инопланетяне»(Франция). 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.45 «Приключения частного детектива Нестора Бурмы». Телесериал. 21.30 Что? Где? Когда? 22.35 До и после. 23.30 Визит к Кинотавру... Дневник кинофестиваля. 23.40 Теннис. Открытый чемпионат Франции. Финал.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20 Звезды говорят. 7.30 Продленка. 7.45 От винта. 8.00 Пилигрим. 8.45 Парламентская неделя. 9.30 Футбол без границ. 10.15 До Москвы - далеко. 11.00 Фильмы Л.Гайдая. «Пес Барбос и необычайный кросс», «Самогонщики». 11.45 «Романтики с большой дороги». Мультконцерт. 12.10 Мировая деревня. 12.40 Крестьянский вопрос. 13.20 Де факто. 13.35 «Мегрэ и порядочные люди». Худ.фильм. Часть 1-я. 14.30 Баскетбол. Финал чемпионата НБА. 15.30 Киноафиша. 15.45 Праздник каждый день. 15.55 Футбол. Чемпионат России. «Спартак» (Москва) - «Локомотив» (Москва). 17.55 Музыка на десерт. 18.10 Кто мы? «Не в силе бог, а в правде». 19.25 «Пугало». Худ. фильм (США). 21.40 Танц-экспресс. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Золотые страницы «Грэмми». Музыкальная программа.

Воскресенье, 11 июня

Белорусское телевидение

8.00 «Музыка дождя». Фильм-концерт. 8.40 «Конан и его молодые бойцы». Мультсериал (США). 9.10 «Все мы родом из детства». П Республиканский фестиваль юных талантов в Витебске. 10.40 О шахматах и шахматистах. 11.20 Уроки Н.Новожиловой. 11.50 Туроб»ектив. Путешествия, встречи, отдых. 12.10 «Все в порядке, мама!» Развлекательная программа. 12.40 Авто-парк. 12.55 «После Победы». Док. сериал Белорусского телевидения. Фильм 2-й «Под свастикой». 13.40 Симфонические премьеры. А.Мдивани. Симфония N 7 «Северные цветы». 14.55 «Кешка и гангстеры». Короткометражный худ.фильм. 15.25 Третий тайм. Футбольное обозрение. 16.10 Приглашаем на вечерки. 16.50 Мультфильм. 17.00 Стиль. 17.20 Архивариус. «Парад сказок» из балета П.Чайковского «Спящая красавица». 17.55 Тайны мира. «Экспедиция». Научно-популярный сериал (Венесуэла). 18.30 Компьютерный полигон. 18.55 Бездельник. 19.15 Футбол. Чемпионат Беларуси. «Динамо»(Минск) - «Шинник» (Бобруйск). 2-й тайм. 20.00 Новости. 20.35 Колыбельная. 20.55 Ток-шоу «Карамболь». 21.25 Шоу-прогноз. 21.35 «Синема» представляет: «Сладкие грезы». Худ.фильм(США). 23.50 Под куполом Вселенной.

1 канал

6.30 Телеутро. 7.30 Олимпийское утро. 8.00, 14.00, 0.15 Новости. 8.30 С утра пораньше. 9.00 Мультфильм. 9.10 Пока все дома. 9.40 Хрустальный башмачок. 10.25 Живое дерево ремесел. 10.30 Служу России! 11.05 Всемирная география. Тележурнал «Исследователь». 11.50 Вся Россия. Между прошлым и будущим. 12.20 «Ну, погоди!» Мультфильм. Выпуски 1-й и 2-й. 12.40 «С верой, надеждой и любовью». Фильм посвящен 5-летию служения Патриарха Алексия II. 13.00 Под знаком «пи». 13.45 Спорт в обед. 14.20 Вокзал мечты. Ю.Башмет. 15.10 Клуб путешественников. 16.00 Америка с М.Таратутой. 16.30 «Флона на чудесном острове». Мультсериал. 16.55 Торжественный концерт в честь Дня принятия Декларации о государственном суверенитете Российской Федерации. По окончании -Теннис. Открытый чемпионат Франции. Финал. Мужчины. 19.20 Это старое доброе кино. «Дело было в Пенькове». 21.00 Воскресенье. 21.50 «Приключения частного детектива Нестора Бурмы». Телесериал. 23.15 Теннис. Открытый чемпионат Франции. Финал. Мужчины.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20 Звезды говорят. 7.30 Гостиница деда Мазая. 7.45 Золотой ключик. 8.00 Большой хоккей. 8.40 «Пресвятая Троица». Док. фильм. 9.00 Доброе утро, Европа. 9.30 Аты-баты... 10.00 Консолидация. 10.05 Русское лото. 10.50 «Виват, гардемарины!» Худ. фильм. 13.20 Шесть соток. 13.40 «Мегрэ и порядочные люди». Худ.фильм. Часть 2-я. 14.35 Балет Санкт-Петербурга. «Призрачный бал». 15.20 Праздник каждый день. 15.30 В мире животных. 16.25 Поют драматические актеры. На Международном конкурсе им. А.Миронова. 17.00 Волшебный мир Диснея. «Русалочка», «Новые приключения Винни Пуха». 17.55 Возвращение в Политехнический. 19.25 «Полис Плаза». Худ. фильм. 21.10 Коробка передач. 21.25 У Ксюши. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Чемпионат мира по автогонкам в классе «Формула-1». Гран-при Канады.

Фірма "КІГО"

Маем гонар прапанаваць

пакост (олифу), сальвент, унітазы дзіцячыя, помпы КМ8/18, КМ45/30, змяшальнікі для кухні, плітку абліцовачную, таль электрычную грузападымальнасцю 0,5 т, кампакты "Архідэя"

Тэл./факс (01773) 5-46-41

ПРЫВАТНЫЯ БЯСПЛАТНЫЯ АБ'ЯВЫ

◆ПРАДАМ ТЭРМІНОВА двухпакаёвую кватэру ў Маладзечне. Тэл. у Вілейцы 5-69-19.

◆ПРАДАМ металаканструкцыі сховішча арачнага тыпу 18х60х9 м. Тэл. у Вілейцы 5-62-25.

◆ПРАДАМ пральныя машыны «Вятка»-аўтамат-16, 18. Нядорага. Тэл. у Мінску (0172) 20-28-65.

◆РАМАНТУЕМ польскія каробкі перадач на пагрузчыках маркі ТО. Хутка і нядорага. Тэл. у Мінску 52-98-09.

◆МЯНЯЮ трохпакаёвую з усімі выгодамі прыватызаваную кватэру ў цэнтры Маладзечна на двух- і аднапакаёвую ў Маладзечне. Магчымы варыянт: двухпакаёвую ў Маладзечне, а аднапакаёвую ў Смаргоні. Тэл. у Маладзечне 5-13-57.

◆ПРАДАМ новую кухню «Вязынка». Тэл. у Маладзечне 7-12-48.

◆ПРАДАМ тэлевізар «Panasonic»21L3R, тэлевізар «Горизонт»42ТЦ510ДИ. Тэл. у Вілейцы 5-77-99.

◆ПРАДАМ ВМ «Panasonic» NV-J25EE, МЦ «Sharp» с ДУ. Тэл. у Вілейцы 5-63-36.

◆ПРАДАМ ВМ «Филипс» 4 галоўкі, МП «Карат»-202С, ЭП «Техникс», эквалайзер «Лорта». Тэл. у Вілейцы 5-88-44.

◆МЯНЯЮ чатырохпакаёвую кватэру ў Вілейцы на катэдж або прыватны дом у Вілейцы. Тэл. у Вілейцы 5-88-44.

◆ПРАДАМ секцыю «Кенти» (горка, 2,80 м). Тэл. у Вілейцы 5-88-44.

◆МЯНЯЮ дом з гаспабудовамі, садам (100 км ад Мінска, Старадарожскі раён) на жыллё ў Мінску, Маладзечне і інш. гарадах Беларусі. Тэл. у Маладзечне 6-62-07.

◆ПРАДАМ паліўныя насосы новыя да трактара «Уладзіміравец». Тэл. у Маладзечне 6-62-07.

◆ЗДАМ НА ПРАКАТ вясельныя ўбранні, ёсць імпартная сукенка. Тэл. у Маладзечне 6-54-09.

◆ПРАДАМ дом у цэнтры Вілейкі (70 кв. м, 7 сотак, пабудовы, сад) за 10 тыс. долараў. Тэл. у Вілейцы 63-2-57.

◆ПРАПАНУЮ работу на даму з высокай аплатай. Заяву і канверт прысылаць: 220018, Мінск, а/с 107.

◆ПРАДАМ нядорага «Масквіч»-403, новы рухавік М-408 першай камплектацыі. Тэл. (8-271) 5-89-18.

◆ПРАДАМ антэны ДМВ. Трансляцыя каналаў НТВ, TELE-3, Санкт-Пецярбург, BALTIA, POLONIA). Тэл. у Маладзечне 6-49-09 пасля 15.00.

◆ПРАДАМ новы каляровы тэлевізар «HORIZONT CTV-510D» (PAL/SEKAM, таймер, дыстанцыйнае кіраванне, уваход ДМВ). Нядорага. Тэл. у Маладзечне 6-49-09.

◆РАМОНТ тэлевізараў і інш. радыётэхнікі. ПРАДАМ радыёлямпы і інш. радыёдэталі, ВП, ВПП (пад заказ да 175 долараў). Тэл. у Маладзечне 7-50-66 (удзень), 5-04-84 (увечары).

◆ПРАДАМ горныя лыжы «SULOV»-160. Тэл. у Вілейцы 5-84-28.

◆ПРАДАМ дошку абразную, матацыкл «ЯВА»-350-634 з каляскай у добрым стане. Тэл. у Маладзечне 5-10-15 вечарам.

◆ПРАПАНУЮ методыку развіцця памяці. Заяву прысылаць: 220018, Мінск-18, а/с 107.

◆ПРАДАМ дачу ў Баярах або МЯНЯЮ на адна- або двухпакаёвую кватэру з даплатай. ПРАДАМ батарэі ацяплення. Тэл. у Маладзечне 6-11-68.

◆ПРАДАМ а/м «АУДИ»-100СС (люкс), 1985 г.в., бензін за 4000 долараў. Тэл. у Вільнюсе (0122) 47-91-28 вечарам.

◆ПРАДАМ дачу ў Лазаўцы. Магчымы безнаяўны разлік. Тэл. у Маладзечне 7-12-48.

◆АКАЗВАЕМ любыя віды фотапаслуг арганізацыям і прыватным асобам. Форма аплаты любая. Тэл. у Маладзечне 6-18-04.

◆КУПЛЮ манеты былога СССР 1958 г.в. Астатнія не прапанаваць. Тэл. у Маладзечне 7-65-28 (Андрэй, з 15.00 да 18.00, акрамя выхадных).

◆ПЕРАКЛАД любых тэкстаў на французскай і англійскай мовах. Тэл. у Мінку 26-66-79.

◆ПРАДАМ або ДАМ на рэалізацыю тавары для камерцыйных магазінаў, кіёскаў. Тэл. у Мінску 32-65-26.

◆ПРАДАМ дом у Паставах (15 сотак). Тэл. у Мядзеле 5-59-93.

◆ПРАДАМ а/м «Опель-Аскона» з запчасткамі. Тэл. у Мядзеле 5-59-93.

◆ПРАДАМ двухпакаёвую кватэру ў Вілейцы (3-ці паверх). Тэл. у Вілейцы 5-71-15.

◆ПРАДАМ будаўнічы лес для дома 6х7 м, буйны, шырыня ад 23 да 37 см, вытрыманы. Тэл. у Маладзечне 7-67-51 (Тэрэза Вацлаваўна).

◆ПРАДАМ паўдома ў в. Шылавічы (3 пакоі, паравое ацяпленне, хлеў, склеп, прысядзібны ўчастак). Тэл. у Вілейцы 42-2-75.

◆ПРАДАМ, ДАМ на рэалізацыю тавар для камерцыйных магазінаў, кіёскаў. Тэл. у Мінску 32-65-26.

◆ПРАДАМ камбайн «Ніва». Тэл. у Вілейцы 49-6-36 (раніцай і вечарам).

◆ПРАДАМ шчанят бультэр'ера ад лепшых вытворцаў у РБ. Тэл. у Маладзечне 6-70-17.

◆МЯНЯЮ на дом, дачу або ПРАДАМ а/м АЗЛК-2141 08.1993 г.в., прабег 20.000 км, колер «мокры асфальт», бензін А-76. Тэл. у Маладзечне 5-38-93.

◆ЯКАСНЫ РАМОНТ рухавікоў ВАЗ, «Масквіч», іншамарак. Тэл. у Маладзечне 7-56-90.

◆ПЕРАКЛАД любых тэкстаў на фран-

КУПОН для бясплатных прыватных аб'яў

Напішыце аб'яву друкаванымі разборлівымі літарамі і дашліце ў канверце на адрас: 222310, Маладзечна-7, а/с 1607 або прынясіце ў рэдакцыю.

Тэкст аб'явы і тэлефон (адрас) для друку:

Прозвішча, імя і адрас (звесткі не публікуюцца):

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна

Маладзечна— 01773, Вілейка— 01771, Смаргонь— 01592, Ашмяны— 01593, Валожын— 01772, Мядзел— 01797, Астравец— 01591, Мінск— 0172

Белфорт

- РЫЗОГРАФЫ
- КАПІРАВАЛЬНЫЯ АПАРАТЫ
- ФАКСЫ
- ПІШУЧЫЯ МАШЫНКІ
- РАСХОДНЫЯ МАТЭРЫЯЛЫ
- КАМП'ЮТЭРЫ
- САЛОН ДЛЯ ДРУКАВАННЯ

BelFort Маладзечна, вул. Галіцкага, 8

Тэл. 6-00-22, 5-48-35

У аддзяленні «Белдруку» Маладзечна оптам і ў розніцу можна набыць *стрыжні для шарыкавых ручак, імпартныя хуткасшывальнікі, перакідныя календары, клей, фламайстры, вялікія канцылярскія скрэпкі, лейкапластыр.*
Тэл. у Маладзечне 5-48-22

Арганізацыя рэалізуе са складаў у Маладзечне і Мінску
ЦЭМЕНТ
КАРБІД
ЗВАРАЧНАЕ абсталяванне
Тэл. (01773) 6-33-72, 5-34-79

Папера
пісчая, для ксераксаў і абгортачная.
Тэл. у Маладзечне 52953

Фірма «Камфорттур»

Запрашаем усіх жадаючых ажыццявіць камерцыйныя паездкі ў Расію і Польшчу.

Арганізуем паездкі ў Гродна за таварам і Літву за аўтамабілямі айчыннай вытворчасці.

Здзяйсняем экскурсійнае абслугоўванне па маршрутах: Брэст, Хатынь, Нясвіж, Полацк, Кіеў, Львоў, Масква, Санкт-Пецярбург і па заказу.

Прапануем адпачынак у Балгарыі, Італіі, Турцыі, Крыме, дзіцячы адпачынак у Славакіі.

Адкрываем візы ў Германію, прадаем ваучары, друкуем бланкі на замежныя пашпарты. Аказваем транспартныя паслугі для арганізацыі вяселляў, рытуалаў.

Адкрываем аднадзённыя паездкі па маршруту «Маладзечна—Нарач».

Гарантуем высокую культуру абслугоўвання, цэны ніжэй за агульнагарадскія.

Наш адрас: г. Маладзечна, вул. Б. Хмяльніцкага, 10, інтэрнат палітэхнікума, блок 24. Тэл. 7-19-80.

ФІНАНСАВЫ РЫНАК г.МАЛАДЗЕЧНА

МІЖБАНКАУСКАЯ ВАЛЮТНАЯ БІРЖА

Дата	Курс таргоу	V продаж, тыс.	Попыт, тыс.	Прапанова, тыс.	Розніца, тыс.
USD					
29.05	11 500	3 733	3 421	3 733	- 412
30.05	11 500	7 197	3 784	7 217	- 3 433
31.05	11 500	5 048	4 522	5 281	- 759
DEM					
29.05	8 200	918	964	710	252
30.05	8 300	789	925	334	591
31.05	8 350	680	687	544	143
RUR					
29.05	2.23	6 213 500	6 135 000	5 979 200	234 300
30.05	2.25	17 705 100	25 143 400	17 314 800	7 829 100
31.05	2.25	20 079 400	19 361 700	20 075 400	-7 137 000
KBR					
29.05	0.082	14 853 000	14 853 000	7 633 000	7 220 000
30.05	0.086	17 217 000	307 319 000	10 044 000	97 295 000
31.05	0.079	15 979 000	15 978 000	35 446 000	-19 968 000

ПРАЦЭНТНЫЯ СТАУКІ ПА РУБЛЕВЫХ ДЭПАЗІТАХ

на 30.05.1995 г.	Уклады да запатраб.	1 мес.	2 мес.	3 мес.	6 мес.	Мінімальная сума,рублеу
Дукат	60	300	300	300	-	1 00 000
Поіск	240	-	-	-	-	-
Белбізнесбанк	-	300*	300*	300*	-	1000-600000
Беларусбанк	250	-	-	-	-	-
Сервісбанк	-	260	-	-	-	-
	на 10 дзен пад 180 %					10000000

ПРАЦЭНТНЫЯ СТАУКІ ПА ВАЛЮТНЫХ ДЭПАЗІТАХ

на 30.05.1995 г.	1 мес.	2 мес.	3 мес.	6 мес.	9 мес.	12 мес.	Мініальная сума, USD
Дукат	-	-	18	21	25	25	300-1000
	-	-	19	22	26	26	1001-5000
	-	-	20	23	27	27	> 5001
Поіск	12*	-	16*	21*	-	25	100-1000
	15*	-	20*	24*	-	30	> 1001
Беларусбанк	15*	-	16*	21*	-	23*	300-1000
	17*	-	18*	23*	-	25*	1001-3000
	18*	-	20*	25*	-	26*	3001-5000
	20*	-	22*	27*	-	28*	5001-10000
	22*	-	23*	28*	-	29*	> 10 001
Сервісбанк	20*	-	21*	24*	-	26*	> 5000

* - памесячные выплаты працэтау

Служба інфармацыі RONAS тел. (0172)328-715 , (273)63-344 ,63-351
E-mail : @ducatmol . belpak . minsk .by

У Маладзечне па вул.Будаўнікоў, 26 адкрыты новы магазін **«АЎТАЗАПЧАСТКІ»**

Калгасу імя Горкага Валожынскага раёна патрабуецца на пастаянную работу **ветурач** з вопытам практычнай работы на пасаду галоўнага ветурача . Прадастаўляецца 3-пакаёвая добраўпарадкаваная кватэра. Даведкі па тэлефонах 55688, 44432

Арганізацыя рэалізуе *КАРБІД, СВЯЦІЛЬНІ*
Тэлефон у Мінску 33-79-26

Маладзечанскі КАМАЗцэнтрзапчастка рэалізуе **запчасткі да аўтамабіля КАМАЗ** у шырокім асартыменце.
Тэл. у Маладзечне 32-6-33

СПАДАРСТВА!
Арганізацыя прадае кватэры палепшанай планіроўкі у доме, які будуецца па вул. Віленскай (Савецкай) у Маладзечне. Агульная плошча кватэр 64; 74; 138 кв.м. *Кошт 1 кв. м. 140 USD, што намнога танней за існуючыя рынкавыя цэны.*
Здача дома — у IV квартале 1995 года.
Тэл.у Маладзечне 7-15-20 з 8.00 да 17.00

РЭГІЯНАЛЬНАЯ ГАЗЕТА
N6; 3.06.95-9.06.95
Заснавальнікі: рэдактарат, ЗАТ «Інтэрмаркет», фірма «Фаварыт».
Пасведчанне N1091.
Выдавец: рэдакцыя «Рэгіянальнай газеты»
Рэдактар: Аляксандр МАНЦЭВІЧ
Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна. Выходзіць па пятніцах.
Тыраж 5000 экз.
Цана 200 рублёў.
АРАС ДЛЯ ПІСЬМАЎ: 222310, Маладзечна-7, а/с 1607
АДРАС РЭДАКЦЫІ:
222310, Маладзечна, вул. Хмяльніцкага, 22, фірма «Фаварыт», «РЭГІЯНАЛЬНАЯ ГАЗЕТА»
ТЭЛЕФОНЫ:
у Маладзечне 52953
у Вілейцы 56225
ФАКС:
у Вілейцы 58622
РЭКЛАМА
Базавая стаўка 7500 рулёў за 1 кв. см. Прадугледжана сістэма скідак. Расцэнкі сапраўдныя да 15 чэрвеня 1995 года. Разліковы рахунак N 468704 ФАКБ «ПОИСК» у Маладзечне, код 115, атрымальнік рэдакцыя «РГ»
Рэдакцыя можа публікаваць матэрыялы, якія адлюстроўваюць толькі пазіцыю іх аўтараў, у парадку абмеркавання. Перадрук— толькі са спасылкай на «Рэгіянальную газету». Рэдакцыя не нясе адказнасці за змест рэкламных аб'яў.
Аддрукавана з арыгінал-макета ў друкарні «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. В. Таўлая, 11
Заказ N679
Падпісана ў друк 2.06.95